



هم کلاسی
Hamkelasi.ir

درس هفتم

آموزش معانی

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

فعالیت اول

یاری می‌کند ، پیامبران ، فایده‌ها ، قدرتمند ، آهن

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
سختی	بَأْسٌ	۵	رسولان ، جمع رسول	رُسُلٌ	۱
فایده‌ها	مَنَافِعُ	۶	دلایل روشن ، جمع بَيِّنَاتٌ	بَيِّنَاتٌ	۲
یاری می‌کند	يَنْصُرُ	۷	رفتار کند ... به، به پا دارد	يَقُومُ ... بِـ	۳
قدرتمند	قَوِيٌّ	۸	اهن	حَدِيدٌ	۴

معنای این ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

فعالیت دوم

- ۱- أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا: فرستادیم پیامبران را
- ۲- بِالْبَيِّنَاتِ: با دلایل روشن
- ۳- أَنْزَلْنَا مَعَهُمْ: نازل کردیم با آنها
- ۴- لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ: تا به پا دارند مردم عدل را
- ۵- أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ: نازل کردیم آهن را
- ۶- بِأَسْ شَدِيدٍ: سختی بسیار
- ۷- مَنَافِعُ لِلنَّاسِ: فایده‌هایی برای مردم
- ۸- لِيَعْلَمَ اللَّهُ: تا بشناسید پروردگار را
- ۹- يَنْصُرُهُ: یاری می‌کند او را
- ۱۰- قَوِيٌّ عَزِيزٌ: قدرتمند شکست ناپذیر

۱- گاهی «ب» به صورت «با» معنا می‌شود.

۲- گاهی «شَدِيدٌ» به معنای «بسیار» است.

۳- در اینجا «يَعْلَمُ» به معنای «بشناسد» یا «مشخص کند» است.

الف- هر روز در خانه یکی از صفحه‌های ۵۳۸ تا ۵۴۱ قرآن کریم را بخوانید.

ب- ترجمه آیه ۲۵ سوره حدید را کامل کنید.

۱- لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ : قطعاً فرستادیم پیامبران را با دلایلی روشن

۲- وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ : و نازل کردیم با آنها کتاب و ترازو را

۳- لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ : تا مردم عدل را پیا دارند

۴- وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ :

..... و نازل کردیم آهن را در آن سختی بسیار و فایده‌هایی برای مردم است

۵- وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ :

..... و هر کس را که یاری میکند او را و در حالی که (خدا از دید او) پنهان است. پیامبرانش

۶- إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ :

قطعاً خداوند قدرتمند شکست‌ناپذیر است

ج- از صفحه ۵۳۸ قرآن کریم چند عبارت آشنا بیابید و همراه با معنای هر یک بنویسید.

و له اجرکم کریم: برای او پادای ارزشمند است

۵. الذی خلق السموت والارض: او کسی است که آسمان‌ها و زمین را آفرید

د- از صفحه فوق یک پیام قرآنی را که در سال‌های قبل با آن آشنا شده‌اید، همراه با معنای آن بنویسید. این

پیام چه نکاتی را به ما متذکر می‌شود. در این باره با دوستان خود گفت‌وگو کنید.

همه جا با ما!

و هو معکم این ما کنتم

متن:

و او باشماست هر جا که باشید

ترجمه:

پیام قرآنی



آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

مساوی است ، نباشید ، شخص ، رستگار ، آتش ، فردا

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
نافرمان، گناهکار، منحرف	فاسِق	۵	شخص ، انسان	نَفْس	۱
مساوی است	یَسْتَوِي	۶	فردا	عَد	۲
آتش	نار	۷	نباشید	لَا تَكُونُوا	۳
رستگار ، موفق	فَائِز	۸	فراموش کردند	نَسُوا	۴

فعالیت دوم

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

- ۱- اتَّقُوا اللَّهَ: تقوای خدا را پیشه کنید
- ۲- لِعَدٍ: برای فردا
- ۳- وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ: و نباشید مانند کسی
- ۴- نَسُوا اللَّهَ: فراموش کردند خدا را
- ۵- أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ: آنها همان گناهکارانند
- ۶- لَا يَسْتَوِي: مساوی نیست
- ۷- أَصْحَابُ النَّارِ: اهل آتش
- ۸- أَصْحَابُ الْجَنَّةِ: اهل بهشت
- ۹- هُمُ الْفَائِزُونَ: آنها رستگارند

۱- در اینجا بهتر است «هم» را به صورت «همان» ترجمه کنید.

الف- هر روز در خانه یکی از صفحه های ۵۴۲ تا ۵۴۸ قرآن کریم را بخوانید.

ب- ترجمه آیات ۱۸ تا ۲۰ سوره حشر را کامل کنید.

۱- **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ:** ای... کسانی... که... ایمان... آوردید... تقوای... خدا... پیشه کنید

۲- **وَلَتَنْظُرُنَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ:** و باید دقت کند هر شخصی را که از پیش می فرستد برای فردا

۳- **وَاتَّقُوا اللَّهَ:** و... تقوای... خدا... پیشه... کنید.....

۴- **إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾:** قطعاً... خداوند... به... آنچه... انجام... میدهیند... آگاه است

۵- **وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَهُمُ أَنفُسَهُمْ:**

مانند کسی که... خدا... را... فراموش... کردند... نباشید؛ پس (خدا) خود آنها را از یاد خودشان برد.

۶- **أُولَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۲۱﴾:** آنها... همه... گناهکارند.....

۷- **لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ مَسَاوِي:** نیستند... اهل... آتش... و... اهل... بهشت

۸- **أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفٰئِزُونَ ﴿۲۰﴾:** اهل... بهشت... همان... دستگارانند

ج- از صفحه ۵۴۵ قرآن کریم چند عبارت آشنا یافته و همراه با معنای هر یک بنویسید.

د- در آیات بایانی سوره حشر (صفحه ۵۴۸) مجموعه ای از زیباترین اسم ها و صفت های خدای بزرگ آمده است. هر بخش از آنها را که دوست دارید به عنوان پیام قرآنی انتخاب کنید و همراه با معنا بنویسید. چه خوب است آیات ۱۸ تا ۲۴ سوره حشر را با توجه به معنا حفظ کنید و آنها را گاه به گاه بخوانید.

الله

متن: الملك القدوس السلم المومن . .

ترجمه: سلطان، پاک، آرام بخش، ایمنی بخش

پیام قرآنی

